民報
（日刊）
民報總社發行
臺北市[illegible]成町三丁目一〇一
每份價格貳角（郵資在外）

妨碍金融之日銀券
省政府核定處理方法
違反者豫以沒收
宜速存貯各銀行

自光復以後、台銀兌換券之發行額日見增加、殆至無有限度、至今日總發行額約達二十九億圓、因台灣銀行無印刷千圓大券、借用日銀券、以應通流、由台銀背簽發行、終戰後之紙幣膨脹、致使物價奔騰、弊害令人可驚、大衆生活日益窮迫、最近於市面流通之紙幣中、日本銀行券及台灣銀行背書發行之日本銀行券、混入使用、對於全省金融大有妨礙、省公署爲維持本省金融秩序起見、昨七日公佈施行台灣省行政長官公署處理省內日本銀行兌換券及台灣銀行背書之日本銀行兌換券辦法以限制日銀券及台銀背書之日銀券流通。

公署通告全文

查近年以來、日本銀行兌換券陸續混入本省在市面隨意使用、漫無限制、殊屬不合、又日本銀行面額千圓券、由台灣銀行背簽發行者、對於全省金融、亦大有妨礙、自應加以處理、使其歸於正軌、特訂定台灣省行政長官公署處理省內日本銀行兌換券及台灣銀行背書發行之日本銀行兌換券辦法、公佈施行除分令外合行通告全省人民一體遵照

兩券自今天起一律禁止在市面流通、凡違反規定行使者、即以沒收、此持有人應將兌換券存入台銀、商工彰化華南各銀行、爲特種定期存款、日銀券存入爲日銀特種定期存款放存期限一年半、台銀券千圓存入之台銀特種定期存款放存期限一年、付給年息百分之二、存入之存戶滿一箇月後係要每月支取定額之生活費或事業資金時、得以存額爲抵押向原存銀行聲請貸款、全省民對此辦法應該理解當局之苦衷須要遵守規定

台灣省行政長官公署處理省內日本銀行兌換券及台灣銀行背書之日本銀行兌換券辦法

第一條　台灣省行政長官公署爲處理省內日本銀行兌換券及台灣銀行背書發行之日本銀行兌換券特訂定本辦法

第二條　凡在本省內流通之日本銀行兌換券票面金額一元以上及台灣銀行背書發行之日本銀行千元兌換券自民國三十四年十一月八日起一律禁止在市面流通凡違反規定仍在市面行使者應予以沒收

第三條　前條禁止流通之兌換券之持有人應將其持有券存入台灣銀行、華南銀行、彰化銀行、台灣商工銀行及其省內之分支行或其代理店

第四條　依前條規定存入銀行之兌換券應爲特種定期存款其存期限及名稱規定如左

（甲）日銀特種定期存款凡以日本銀行券存入者稱日銀特種定期存款放存期限定期一年半

（乙）台銀特種定期存款凡以台灣銀行背書之日本銀行千元兌換券存入者稱台灣特種定期存款放存期限定期一年

第五條　依第三條規定應存入指定銀行之兌換券應自民國卅四年十一月十日起至十二月九日止、一個月內存入過期各行不得收存

第六條　各受託辦理存款之銀行應于每週將其收存兌換券連同帳目彙送台灣銀行台北總行收存

第七條　依本辦法存入銀行之兌換券于放存期滿還本時付給年息百分之二

第八條　依本辦法存入之存戶滿一個月後每月得支取定額之生活費其因事業之需要得以存額爲抵押向原存銀行聲請貸款前項生活費支取限額及抵押貸款辦法另訂之

第九條　凡依存辦法繳款者每人或每一法人或每一商號祇准開立一個存戶、前項存戶如係法人須提出團體證明、商店須提送反本條第一項之規定化名多戶分存者一經發覺沒收其存額

第十條　本辦法自公佈之日施行

就是十一月八號有效

國共交情恢復
已漸見進展

（重慶）國民政府爲停止國共不和、復舊重要鐵路起見、經已提出四項和平提案。對此提議延安之回答如何和戰岐路故所重視之者多、現在國共不和政府有希望與之交涉、可以發見妥協點。中共軍未經回答此案之前要求宣言鐵路地帶爲非武裝地域、國府對此要求既已與以相當讓步、雖表明不能同意亦由鐵道線路、後退十基羅、及欲使用鐵道爲軍需之前、和中共協議者、即是讓步、在現地之停戰命令、乃安定五百萬之中共兩軍及地方遊擊隊等、所期之效果於是可見國府之見解如是

親好列國寄與和平
不論方法不允瓜分
金九主首歸國談

（重慶五日發中央社）韓國臨時政府主席金九、五日將以搭乘飛機由渝返國之時談云：現在韓國目前的最重要問題是與中・美・英・蘇・法列國更爲提携親好、依選舉而樹立民主政府以貢獻世界和平。不論方法如何、我斷不能允許將韓國瓜分

日本化學兵器
美軍行將試驗
何如力威

（橫濱）美第八軍化學部長庫力活德克力上校五日就接日軍之化學兵器談云、美第八軍接收之瓦斯彈二千五百噸這若在美國、値不止一星期即可製就、對日本正木少將、問以何故日本不使用毒瓦斯據云日本自初即沒有使用之意。而政府亦不允准假令美軍用毒氣攻擊有許多大廈高樓的京濱地帶、比燒夷彈更有很大的效能、可以縮短戰爭數月。於日本海軍軍需廠發見着六十基羅的刺戟性噴霧氣彈、又發見催眠性化學性的瓦斯彈五十基羅、這種日本化學兵器、擬定於近日中欲在美國或日本試驗關于處理方法、尙在研究中

制限外人
入日本國

（東京）美軍總司令部涉外局六日下午一時發表聯合軍總司令部爲日本生活條件所制限之理由不准諸代表民間商社與及諸機關之個人入國但此等個人之若幹可以幫助建設軍事佔領之目的者乃屬例外。

日軍復員船
已抵浦賀
此行無有省民

（浦賀）由父島、母島解纜之特別輸送艦楓號搭載日本陸海軍復員軍人、一般日人等五百六十名與及陣亡將士百七十六名之遺骨遺品、五日抵達浦賀、六日登陸此一批復員者中沒有省民在內。

回教徒大會
建國方針
於此決定

（巴達維亞）印度尼西亞全回教徒大會按於自六日起二日開之、此次大會擬討論關於建設印尼共和國、回教徒應採取之運動方針、因爲回教徒指導者其中、包含多數急進分子該會會之政行爲甚注目。

樹立德政府
三國與法爭執

（柏林）依據該地軍事當局稱。美英蘇三國、謂法蘭西若持續從前態度即欲將他該國除外而設立德國中央政府、波次垣宣言、明示將來要復活德國中央政府、法國不簽字於此宣言、亦不好德國再建爲經濟的統合體。

熱言

煙・酒・鹽等的專賣事業、听說省公署要繼續經營。

○也許是本省特殊事情的一事、老百姓到很喜歡。

○方針雖是不錯、實行上有許多要當心的地方、不可不愼重從事。

○在日人治下、出售專賣品、分有仲賣和小賣二種。

○是當作酬勞所謂御用紳士的獎格、爲競獲利權、弊病百出。

○此後不該更獎勵新御用、所以專賣品須歸公辦理爲妥。

○倘有着先鞭要來運動者、當給他們碰個大大的釘子回去才行

中國之命運　本日休載

劉啓光啓事

啓光改名易姓、亡命十餘載、限於才力、未能有所建樹、此次附驥歸來、愧對故鄉父老、是故不敢重提舊事、但圖苟安、不求聞達、對于政團或社團活動、概不參加、恐有誤會、特此聲明。

劉啓光　啓

歡迎陳長官蒞任

秋本洋行
家具・寢具・官衙御用達
臺北市榮町三丁目二十二番地

永大化工株式會社
工業藥品　化粧香料　製造廠
社長　黃添樑
本社　臺北市下奎府町一丁目一八二番地
工廠　士林・陂

慶祝台灣光復
臺灣土地建物株式會社
臺北市北門町拾壹番地

本八日起欲接收 州廳並各級行政機關

葛秘書長發出通報 並訂接收各種章程

行政長官公署葛秘書長、本日致函台灣地區日本官兵善後聯絡部代理副部長須田一二三、通報於本月八日起接管原有州廳以下各級行政機構、茲將原箋函探誌如次

（一）本署業經決定依然原有台北。台中、台南、新竹、高雄五州花蓮港、台東、澎湖三廳分設八個接管委員會辦理、各該州廳以下各級行政機構接管工作、但台北、高雄、基隆三市由台北高雄、基隆三市政府分別接管。

（二）上項接管委員會各設主任委員一人、委員二人至六人協助、主任委員辦理接管工作另設專員幹事各若干人、承上官之命辦理事務、各州廳接管委員會主任委員名單如次

（一）台北州接管委員會主任委員連震東
（二）新竹州郭紹宗
（三）台中州劉存忠
（四）台南州韓聯和
（五）高雄州謝東閔
（六）花蓮港廳張文成
（七）台東廳謝眞（八）澎湖廳陳松堅

（三）台灣地區日本官兵善後聯絡部部長、須即分令各州知事各廳長遵照左列規定切實辦理、

（甲）移交事項

（一）原州知事廳長應予各接管委員主任委員到達後、所限日期內辦理移交不得藉任何理由延遲、

（二）凡印章、文卷職員名冊、經費現金簿籍圖冊財產經營官舍、車輛及其他公物均應分別列緒造三份、送由接管委員會派員點收、

（三）原各州知事廳長應於移交總冊上簽名蓋章、各課長及保管責人員、應於各該移交冊上分別簽名蓋章並歎接管會主任委員之命、暫負保管之責任

（乙）行政事務

（一）州知事廳長應遵照接管委員會主任委員之命辦理廳務

（二）州知事廳長應於接管委員會主任委員到達之次日、將本州廳本年度施政計劃及今後應力之重要事務造具報告書呈送主任委員核閱對於過去辦理事務並應詳爲報告、

（三）州廳以下各級行政機構服務人員、自接管日起由州廳接管委員會加以考核、決定去留未決定前仍照常服務不得抗離職守

（四）郡市支廳以下各級機構之接管辦法由各州廳接管委員會詳爲擬定並會令郡市支廳辦理、

（五）各州廳轄內原直接隸屬於前總督府之各事業機關由本署派員接收另令通知。

（六）各州廳接管委員會工作人員由主任委員遴派於本月八日出發、台灣地區日本官兵善後聯絡部部長應於本月八日以前將本件下達於各州廳

右六項即希查照此致

台灣地區日本官兵善後聯絡部代理副部長 須田一二三

台灣省行政長官公署秘書長 葛敬恩

俾軍民精誠合作 七十軍政治部活動

社會調查教練歌詠 其他尙多種種工作

國軍第七十軍政治部自隨軍進駐台北以來、即積極籌備工作、茲者以軍政各方接收、已將次第完成 該部愈感今後急需展開任務 聞全部人員在該部周主任陳副主任領導下、擬先推進組訓。宣傳等工作、灌輸民族意識、闡揚祖國文化、俾軍民相互精誠合作 共建理想之新台灣 接周主任、陳副主任均從事軍政工作有年、經歷資望久孚、現探誌其所屬政治隊日內即將舉辦之工作于後（一）社會調查、民間訪問、（二）分赴各學校教練歌詠、（三）創設國語訓練班（擬設在宮前町神學校內）每晚授課二小時並擬敦請當地軍政長官暨各界名流精神講話（四）籌備演出話劇等項

並悉該部現已遷至宮前町博愛醫院原址辦公。當地各界如有洽商事項、可逕赴該部、自極歡迎云云。

災民無炭燒 首相在別莊

那得不痛憤 這是日本官

（東京）日本戰災者同盟、四日下午一時於上野動物園前廣場、舉行結成式、終式後、由議長近藤榮藏領導會員三百名、開始街頭示威遊行、續訪首相等、要提交該會決議文、但幣原首相住於鎌倉別莊凉凉去又其他閣僚及次田書記官、亦不明所在無可奈何乃稍持鎮坐戰術不肯遽退未幾訂約後日以報紙回答下午九時才散會、他們以受災人們處在此生死關頭、連薪炭都沒有的當中、而在政治中樞之首相官邸竟沒無一個負責任者、此乃政府絕無關心災黎、致民甚爲痛憤。

省會民房建築方針 受許准方可進行

道傍臨時的假舍 無碍者仍准暫建

關於台北市內的建築問題、黃市長近將披示詳細處置與都市計劃方針、明示市民、而能有所適從地、而由建築業者謂：若於都市計劃無阻礙的地點、若有照審受准許然後始可建築 又沿路邊的板仔厝屋與否開擋逕路內的遮厝屋防火上、衛生上交通上等無阻碍者、暫時准許建築云。

從前天爲 今則海濶

飛行場做墟埕 殺人去處變做活人地方

（東京）日本政府、向聯合軍稟請許准、欲將飛行場四十七處、轉用爲鹽田、經由最高司令部、許准三十八處此計劃若能全告成功、可緩和日本食鹽不足之一部、最高司令部、關此飛行場之轉用、果否有照指令實行、命第六第八兩軍司令官、要負其實查監、經發命令。

廣東日兵 淸掃街衢

（上海）由廣東來滬之旅客、談謂在廣東之日本兵由中國軍隊監督、被使役淸掃街衢

驅逐劣藥裨益衛生 全島藥師將開大會

本省藥劑師們、各自深感責任重大。對於優良藥品之缺乏、不良藥品之氾濫加之藥價高漲等事、頗以爲憂。因思有以貢獻國家、裨益國民衛生。於各州業已組成藥師會。這回爲連絡全省業者之聲氣起見、擬於本月十五日下午一時起、將開全省藥師大會於台北靜修女學校、以討論決議各種提案。據聞全省藥師、日人除外、尙有四百餘人。

鶯歌有志出欵 救濟海外僑胞

海山郡鶯歌社會服務隊爲要救濟海外台胞 乃與台北海外台胞送還協進會連絡後 於去四日設立海外台胞送還協進會鶯歌分會於該隊辦務處、同日在街內各重要地點、貼出告示、通知一般有家族被征海外者、請到辦務處報名並募救濟捐款、得一般有志資助、做二百圓至初五日晚、已繳五千八百五十七圓云。

詩

日日

楊雲萍（舊作・時客東京）

日日舊勞碌、寒宿似僧家、知有玉人至、案上插櫻花。

東京別三弟（舊作）

同人

異地兄弟別、春雨柳條青、臨岐雖一笑、澀數短長亭。
双親日勞瘁、兒子拙謀生、文章無人買、四月出帝城。

徵募話劇員

一、會講國語的女性
一、有演劇的經驗
一、應募期間 自十一月八日至十一月十五日
一、接洽處台北市御成町二丁目十七番地 民報總社

○○機關啓

戰後俯瞰處雄、心一劍橫、風塵鎖未盡、還勗力大成。阿兄疎狂慣、小弟亦多情、遍地狐狸滿、安舟願風平。

正誤

七日登載之六全會館熊主席。歸國爲僑胞請命。搶劫死被捕等。在美館殺案頻出記事中「六全會館」乃六合會館「在美館殺」乃在遙館殺。又本文中「攝美義僑六合會館之」乃攝遙羅華僑六合會館之誤特此訂正。

慶祝台灣光復
桑田產業株式會社
臺北市本町二丁目七番地

糖粉・雜穀・油脂
調味料・漬物類 發售
三泰行
臺北市本町二丁目七番地

臺灣爆竹煙火株式會社
臺北市河合町壹番地

歡迎陳長官蒞任